

## 學期作業——《三國志》、《三國演義》之比較

問題：請從《三國志》、《三國演義》的人物故事中，選擇一段情節，比較其異同，並附上心得。

字數要求：400-600 字(不含原文)，另外請附上原文(不是白話文)。

說明：請從 48 人中選出一人(名單交給小老師，不可重複)，第二次段考結束後一週內以一張 A4 交來，要標明字數。本作業占第三次段考平時成績 50%，逾時拒收、嚴禁抄襲。

範例：丁奉雪中打敗魏軍。

相同處：

1. 《三國演義》、《三國志》都有丁奉率兵三千打敗魏軍前鋒胡遵的事情。
2. 《三國演義》、《三國志》都有丁奉激勵部下，並在雪中脫去盔甲作戰的事情。
3. 《三國演義》、《三國志》都有魏軍將領只顧飲酒，嘲笑吳軍，不加防備的事情。……

相異處：

1. 《三國演義》說三千吳兵坐三十艘戰船，每艘約百人，《三國志》沒說吳兵搭多少船來。
2. 《三國演義》有連珠炮響了三聲，丁奉一馬當先上岸，《三國志》沒有連珠炮，也看不出丁奉一馬當先。
3. 《三國演義》有丁奉打敗韓綜、桓嘉，胡遵奪馬而逃的情節，《三國志》只說大敗敵軍。……

原文：

《三國志》吳書卷五十五 程黃韓蔣周陳董甘凌徐潘丁傳第十

……(丁奉)乃辟諸軍使下道，帥麾下三千人徑進。時北風，奉舉帆二日至，遂據徐塘。天寒雪，敵諸將置酒高會，奉見其前部兵少，相謂曰：「取封侯爵賞，正在今日！」乃使兵解鎧著胃，持短兵。敵人從而笑焉，不為設備。奉縱兵斫之，大破敵前屯。會據等至，魏軍遂潰。……

《三國演義》第一百八回 丁奉雪中奮短兵 孫峻席間施密計

……胡遵在徐州下寨。時值嚴寒，天降大雪，胡遵與眾將設席高會，忽報水上有三十隻戰船來到。遵出寨視之，見船將次傍岸，每船上約有百人。遂還帳中，謂諸將曰：「不過三千人耳，何足懼哉！」只令部將哨探！仍前飲酒。丁奉將船一字兒拋在水上，乃謂部將曰：「大丈夫立功名，正在今日！」遂令眾軍脫去衣甲，卸了頭盔，不用長槍大戟，止帶短刀。魏兵見之大笑，更不準備。忽然連珠砲響了三聲，丁奉扯刀當先，一躍上岸。眾軍皆拔短刀，隨奉上岸，砍入魏寨。魏兵措手不及，韓綜急拔帳前大戟迎之，早被丁奉搶入懷內，手起刀落，砍翻在地。桓嘉從左邊轉出，忙綽鎗刺丁奉，被奉挾住槍桿。嘉棄槍而走，奉一刀飛去，正中左肩，嘉望後便倒。奉趕上，就以槍刺之。三千吳兵，在魏寨中左衝右突。胡遵急上馬奪路而走。魏兵齊奔上浮橋，浮橋已斷，大半落水而死；殺倒在雪地者，不知其數。車仗馬匹軍器，皆被吳兵所獲。……

人物	負責者	人物	負責者	人物	負責者
曹操		劉備		孫策	
曹丕		諸葛亮		孫權	
曹植		關羽		周瑜	
夏侯惇		張飛		魯肅	
張遼		趙雲		張昭	
張郃		馬超		程普	
許褚		黃忠		太史慈	
徐晃		魏延		甘寧	
荀彧		龐統		周泰	
郭嘉		馬謖		呂蒙	
陳群		姜維		黃蓋	
司馬懿		廖化		陸遜	
鄧艾		劉禪		陸抗	
鍾會		董卓		諸葛瑾	
諸葛誕		呂布		諸葛恪	
華佗		袁紹		管輅	

---